



Уникално двутомно издание на **„История славянобългарска“** на **Паисий Хилендарски** беше представено в сряда (13 март 2013 г.) в Аулата на Софийския университет „Св. Климент Охридски“.

Инициативата е на монашеското братство на манастира „Св. Георги Зограф“ в Света гора и е реализирано съвместно със Софийския университет. За премиерата от Атон пристигна част от ръководството на Зографската света обител начело с игумена архимандрит Амвросий.

Двутомното издание е юбилейно във връзка с 250-годишнината от написването на Паисиевата история, която беше отбелязана през 2012 г.

Първият том представлява факсимилно издание на Зографската чернова, а вторият е критично издание на „История славянобългарска“ под редакцията на член-кореспондента Иван Добрев, учен с европейски авторитет. Подобно издание се прави за първи път. Творбата на Паисий Хилендарски е представена в нов превод на съвременен български език, извършен от преводача Димитър Пеев (последният превод е на проф. Петър Динеков от 1955 г.).

Зам.-ректорът на Софийския университет проф. Румен Панков определи премиерата на изданието като чудесно събитие и благодари на представителите на Зографската света обител и на учените от университета, които са обединили усилията си са направили проекта възможен.



Паисиеведът проф. Надежда Драгова посочи, че изданието на „История славянобългарска” е уникално и върхово постижение. „Авторският тандем е успял да приведе в синхрон различните творчески подходи – монашески и университетски. Те дават двустранен научен резултат – богословски и културно-филологичен”, добави тя. Проф. Драгова подчерта силното присъствие на богословските критерии в оценката за книгата и автора ѝ.

{mp3}Nadezda_Dragova{/mp3}

Словото на проф. Надежда Драгова.

„Изданието отговаря на всички изисквания, които читатели и специалисти имат към него. Много важно е, че манастирското братство е инициатор на това хубаво издание. Сътрудничеството между Зографската света обител и Софийският университет само по себе си е събитие”, отбеляза проф. Боряна Велчева.

Зографското братство и Софийският университет представиха уникално издание на „История славянописания“

Написано от Христо Христов
Четвъртък, 14 Март 2013 14:09



Зографското братство и Софийският университет представиха уникално издание на „История славянописания“

Написано от Христо Христов
Четвъртък, 14 Март 2013 14:09



[МАРАТОН](#) [Операци](#)